RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 330/74

af 4. februar 1974

om ændring af visse forordninger vedrørende finansieringen af interventioner gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 17/64/EØF af 5. februar 1964 om betingelserne for støtte fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget [1], senest ændret ved tiltrædelsesakten [2],

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/72 [4], særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Med det formål pr. regnskabsår at få kendskab til de samlede nettoudgifter, som følger af interventionsforanstaltningerne, er det på grund af foranstaltninger i den senere tid påkrævet at ændre visse bestemmelser i

— Rådets forordning (EØF) nr. 786/69 af 22. april 1969, om finansiering af interventionsudgifter på det interne marked for fedtstoffer [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 526/73 [6],

— Rådets forordning (EØF) nr. 787/69 af 22. april 1969 om finansiering af interventionsudgifter på det interne marked for korn og ris [7], ændret ved forordning (EØF) nr. 2092/70 [8],

— Rådets forordning (EØF) nr. 788/69 af 22. april 1969 om finansiering af interventionsudgifter på det interne marked for svinekød [9], ændret ved forordning (EØF) nr. 2092/70,

— Rådets forordning (EØF) nr. 2334/69 af 25. november 1969, om finansiering af interventionsudgifter på det interne marked for sukker [10], ændret ved forordning (EØF) nr. 2092/70,

— Rådets forordning (EØF) nr. 2305/70 af 10. november 1970 om finansiering af interventionsudgifter på det interne marked for oksekød [11],

— Rådets forordning (EØF) nr. 2306/70 af 10. november 1970, om finansiering af interventionsudgifter på det interne marked for mælk og mejeriprodukter [12], og

— Rådets forordning (EØF) nr. 1697/71 af 26. juli 1971, om finansiering af interventionsudgifter for råtobak [13];

reglerne for finansiering af interventionsudgifterne for vin er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 2181/71 [14]; siden er der ved artikel 6 a, i Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970, om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin [15], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2592/73 [16] i 1972 indført en støtte til oplagring af bordvine, hvilket medfører udgifter; denne støtte svarer til begrebet intervention, i den betydning det har i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 729/70; forordning (EØF) nr. 2181/71 bør herefter kompletteres for regnskabsåret 1972;

i bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 2824/72 af 28. december 1972, om de almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen [17], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3536/73 [18], opregnes de foranstaltninger, som svarer til begrebet interventioner til regulering af landbrugsmarkederne i den betydning, det har i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 729/70; dette bilag bør kompletteres;

i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2824/72 er det fastsat, at Rådet før den 1. august 1973 vedtager de almindelige regler, der skal gælde fra den 1. januar 1974, for den fulde finansiering af de interventionsforanstaltninger, for hvilke et beløb pr. enhed ikke er fastsat inden for rammerne af den fælles markedsordning; på grund af disse foranstaltningers komplicerede karakter og den nylige iværksættelse af interventionsordningen i de nye medlemsstater, er en yderligere frist på et år imidlertid nødvendig for iværksættelsen af disse regler,

---

[1] EFT nr. 34 af 27. 2. 1964, s. 586/64.
[2] EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
[3] EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
[4] EFT nr. L 295 af 30. 12. 1972, s. 1.
[5] EFT nr. L 105 af 2. 5. 1969, s. 1.
[6] EFT nr. L 51 af 24. 2. 1973, s. 1.
[7] EFT nr. L 105 af 2. 5. 1969, s. 4.
[8] EFT nr. L 232 af 21. 10. 1970, s. 3.
[9] EFT nr. L 105 af 2. 5. 1969, s. 7.
[10] EFT nr. L 298 af 27. 11. 1969, s. 1.
[11] EFT nr. L 249 af 17. 11. 1970, s. 1.
[12] EFT nr. L 249 af 17. 11. 1970, s. 4.
[13] EFT nr. L 175 af 4. 8. 1971, s. 8.
[14] EFT nr. L 231 af 14. 10. 1971, s. 3.
[15] EFT nr. L 99 af 5. 5. 1970, s. 1.
[16] EFT nr. L 269 af 26. 9. 1973, s. 1.
[17] EFT nr. L 298 af 31. 12. 1972, s. 5.
[18] EFT nr. L 361 af 29. 12. 1973, s. 2.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Artikel 4, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 786/69, artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 787/69, artikel 4, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 788/69 og artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2334/69 affattes således :

»4. Kreditsaldoen på den eneste konto, der er nævnt i stk. 2, fradrages udgifterne for det pågældende år.«

Artikel 2

Artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2305/70 affattes således :

»3. Kreditsaldoen på kontoen for en given periode fradrages udgifterne for det pågældende år.«

Artikel 3

Artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2306/70 affattes således :

»4. Kreditsaldoen på den endelige eneste konto for en given periode fradrages udgifterne for det pågældende år.«

Artikel 4

Artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1697/71 affattes således :

»2. Kreditsaldoen på kontoen for et givet år fradrages udgifterne for det pågældende år.«

Artikel 5

1. I artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2181/71 tilføjes følgende :

»d) den støtte til oplagring af bordvine, som er fastsat i artikel 6 a, i forordning (EØF) nr. 816/70.«

2. I artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2181/71 tilføjes følgende efter ordene »artiklerne 5, 6,« »6 a«.

Artikel 6

1. I afdeling I »Korn og ris« i bilaget til forordning (EØF) nr. 2824/72 tilføjes følgende :

»9. De særlige restitutioner for glukose fremstillet i Danmark, som er fastsat i Kommissionens beslutning af 7. december 1973«.

2. I afdeling VIII »Vin og vinprodukter« i bilaget til forordning (EØF) nr. 2824/72 tilføjes følgende :

»4. Den støtte til oplagring af bordvine, som er fastsat i artikel 6 a, i forordning (EØF) nr. 816/70.

5. Den støtte, der er fastsat i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1253/73, til de produkter, der svarer til det vinprodukt, som udføres under betegnelsen »Cyprus Sherry«.

Artikel 7

I artikel 2, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 2824/72 ændres datoen 1. august 1973 til »1. august 1974« og datoen 1. januar 1974 til »1. januar 1975«.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den har virkning :

— for så vidt angår artiklerne 1 til 4, for de konti, der skal oprettes pr. 31. december 1973 og følgende år,

— for så vidt angår artikel 5, fra den 1. august 1972,

— for så vidt angår artikel 6, fra den 1. januar 1973, og

— for så vidt angår artikel 7, fra den 1. januar 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 1974.

På Rådets vegne

W. SCHEEL

Formand